



Euphon®

**EUPHON®, pastille
et EUPHON® MENTHOL, pastille
Erysimum (extrait sec aqueux d')**

Veuillez lire attentivement
cette notice avant de prendre
l'un de ces médicaments.
Elle contient des informations
importantes pour votre traitement.
Si vous avez d'autres questions,
si vous avez un doute,
demandez plus d'informations
à votre médecin
ou à votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez
avoir besoin de la relire.

- Si vous avez besoin de plus
d'informations et de conseils,
adressez-vous à votre pharmacien.

- Si les symptômes s'aggravent ou
persistent après 5 jours, consultez
un médecin.

- Si vous remarquez des effets
indésirables non mentionnés dans
cette notice, ou si vous ressentez
un des effets mentionnés comme
étant grave, veuillez en informer
votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. Qu'est-ce que EUPHON®, pastille et
EUPHON® MENTHOL, pastille et dans
quels cas sont-ils utilisés ?

2. Quelles sont les informations à connaî-
tre avant de prendre EUPHON®, pastille et
EUPHON® MENTHOL, pastille ?

3. Comment prendre EUPHON®, pastille
et EUPHON® MENTHOL, pastille ?

4. Quels sont les effets indésirables
éventuels ?

5. Comment conserver EUPHON®, pastille
et EUPHON® MENTHOL, pastille ?

6. Informations supplémentaires.

**1. QU'EST-CE QUE EUPHON®, pastille et
EUPHON® MENTHOL, pastille ET DANS
QUELS CAS SONT-ILS UTILISÉS ?**

Médicaments à base de plantes. Tradition-
nellement utilisés pour soulager les maux
de gorge et/ou les enrhumements passagers.

**2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À
CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE EUPHON®,
pastille et EUPHON® MENTHOL, pastille ?**
Si votre médecin vous a informé(e) d'une
intolérance à certains sucres, contac-
tez-le avant de prendre l'un de ces
médicaments.

**Ne prenez jamais EUPHON®, pastille et
EUPHON® MENTHOL, pastille :**
Si vous êtes allergique à l'un des compo-

sants contenu dans EUPHON®, pastille et
EUPHON® MENTHOL, pastille.

**Ne pas utiliser EUPHON®, pastille et
EUPHON® MENTHOL, pastille chez
l'enfant de moins de 6 ans.**

**Prendre des précautions particulières
avec EUPHON®, pastille et EUPHON®
MENTHOL, pastille :**

L'utilisation de ces médicaments est
déconseillée chez les patients présentant
une intolérance au fructose ou un
syndrome de malabsorption du glucose
et du galactose ou un déficit en sucrase/
isomaltase (maladies héréditaires rares).
Ces médicaments contiennent 0,6 g de
saccharose, de glucose et de sucre inverti
par dose dont il faut tenir compte dans la
ration journalière en cas de régime
pauvre en sucre ou de diabète.

Prise d'autres médicaments :

Si vous prenez ou avez pris récemment un
autre médicament, y compris un médica-
ment obtenu sans ordonnance, parlez-en
à votre médecin ou à votre pharmacien.

Grossesse et allaitement

Il est préférable de ne pas utiliser ces
médicaments pendant la grossesse.
Si vous découvrez que vous êtes enceinte
pendant le traitement, consultez votre
médecin car lui seul peut juger de la
nécessité de le poursuivre.
Demandez conseil à votre médecin ou à
votre pharmacien avant de prendre tout
médicament.

**Informations importantes concernant
certains composants de EUPHON®,
pastille et EUPHON® MENTHOL, pastille**
Saccharose, glucose liquide, sucre inverti
(source de glucose et de fructose), rouge
cochenille A (E124).

**3. COMMENT PRENDRE EUPHON®, pastille
et EUPHON® MENTHOL, pastille ?**

Posologie

Voie buccale. Réservé à l'adulte et à l'enfant
de plus de 6 ans.

Adultes : 10 à 12 pastilles par jour, à
sucer lentement sans croquer.

Enfants de plus de 6 ans : 5 à 6 pastilles
par jour, à sucer lentement sans croquer.
Compte tenu de leur forme pharmaceuti-
que, ces médicaments ne doivent pas être
utilisés chez l'enfant de moins de 6 ans.

Durée du traitement

Si les symptômes s'aggravent (notamment
en cas de fièvre, de crachats purulents ou
de douleur à la déglutition) ou en cas de
persistance des symptômes après 5 jours,
consultez un médecin.

**4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRA-
BLES ÉVENTUELS ?**

Comme tous les médicaments, EUPHON®,
pastille et EUPHON® MENTHOL, pastille
sont susceptibles d'avoir des effets
indésirables, bien que tout le monde n'y
soit pas sujet. En raison de la présence de
rouge cochenille A (E124), risque de
réactions allergiques.

Si vous remarquez des effets indésirables
non mentionnés dans cette notice, ou si
certains effets indésirables deviennent
graves, veuillez en informer votre
médecin ou votre pharmacien.

**5. COMMENT CONSERVER EUPHON®,
pastille et EUPHON® MENTHOL, pastille ?**
Tenir hors de la portée et de la vue des
enfants.

Ne pas utiliser EUPHON®, pastille et
EUPHON® MENTHOL, pastille après la
date de péremption mentionnée sur la
boîte. La date d'expiration fait référence
au dernier jour du mois.

Pas de précaution particulière de conser-
vation. Les médicaments ne doivent pas
être jetés au tout à l'égout ou avec les
ordures ménagères. Demandez à votre
pharmacien ce qu'il faut faire des
médicaments inutilisés. Ces mesures
permettront de protéger l'environnement.

6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES
**Que contiennent EUPHON®, pastille et
EUPHON® MENTHOL, pastille ?**

La substance active est :

Erysimum (*Sisymbrium officinale* (L.)
Scop.) (extrait sec aqueux d').....10 mg
Sur maltodextrine

Pour une pastille de 1 g.

**Les autres composants d'EUPHON®
pastille, sont :**

saccharose, nébulisat de gomme arabique,
glucose liquide, sucre inverti, arôme
orange, arôme mandarine, rouge cochenille
A (E124).

**Les autres composants d'EUPHON®
MENTHOL, pastille sont :**
saccharose, gomme arabique, glucose
liquide, sucre inverti, levomenthol, arôme
orange, arôme mandarine, rouge cochenille
A (E124).

**Que sont EUPHON®, pastille et EUPHON®
MENTHOL, pastille ainsi que le contenu
de leur emballage extérieur ?**

Ces médicaments se présentent sous
forme de pastilles. Boîte de 70 pastilles.

Titulaire de l'AMM / Exploitant /

Fabricant :

Laboratoires MAYOLY SPINDLER
6, avenue de l'Europe - B.P. 51
78401 CHATOU CEDEX - FRANCE

**La dernière date à laquelle cette notice a
été approuvée est :** mai 2009

Des informations détaillées sur ces
médicaments sont disponibles sur le site
internet de l'Afssaps (France).



Laboratoires
MAYOLY SPINDLER
6, avenue de l'Europe - B.P. 51
78401 CHATOU CEDEX - FRANCE
Information médicale :
+33 (0) 1 34 80 72 60



Euphon®

**EUPHON®, lozenge
and EUPHON® MENTHOL, lozenge
Dry aqueous extract of Erysimum**

Please read this leaflet carefully
before taking one of these medicines.
It contains important information
for your treatment.

Should you have any further
questions or in case of doubt,
please refer to your doctor
or pharmacist.

- Keep this leaflet, you may need
to read it again.

- If you need more information
or advice, ask your pharmacist.

- If symptoms worsen or persist
after 5 days, consult a doctor.

- If you experience unwanted
effects which are not mentioned
in this leaflet or if you consider
that a mentioned adverse effect
is serious, refer to your doctor
or pharmacist.

In this leaflet:

1. What are EUPHON®, lozenge and
EUPHON® MENTHOL, lozenge and in
which cases are they used ?

2. What information do you need before
taking EUPHON®, lozenge and EUPHON®
MENTHOL, lozenge ?

3. How to take EUPHON®, lozenge and
EUPHON® MENTHOL, lozenge ?

4. What are the possible adverse effects ?

5. How to store EUPHON®, lozenge and
EUPHON® MENTHOL, lozenge ?

6. Further information.

**1. WHAT ARE EUPHON®, lozenge and
EUPHON® MENTHOL, lozenge AND IN
WHICH CASES ARE THEY USED ?**
EUPHON®, lozenge and EUPHON®
MENTHOL, lozenge are products based
on plants used traditionally to relieve
sore throats and/or transient hoarseness.

**2. WHAT INFORMATION DO YOU NEED
BEFORE TAKING EUPHON®, lozenge
and EUPHON® MENTHOL, lozenge ?**
If your doctor informed you about
intolerance to any sugar, contact him
before taking these medicines.

**Never take EUPHON®, lozenge and
EUPHON® MENTHOL, lozenge:**
if you are allergic to any of the consti-
tuents contained in EUPHON®, lozenge
and EUPHON® MENTHOL, lozenge.

**Do not use EUPHON®, lozenge and
EUPHON® MENTHOL, lozenge in children
under 6 years of age.**

**Take special precautions with EUPHON®,
lozenge and EUPHON® MENTHOL,
lozenge:**

The use of these medicines is not
recommended in patients with fructose
intolerance, glucose and galactose
malabsorption syndrome or sucrase/
isomaltase deficiency (rare hereditary
diseases).

These medicines contain 0.6 g of
sucrose, glucose and invert sugar per
dose; this must be taken into account in
daily rations in cases of low sugar diets
or diabetes.

Use with concomitant medicine:
Tell your doctor or pharmacist if you
are taking or have recently used other
medicine, even if it is one that can be
obtained without a prescription.

**Use during pregnancy and breast-fee-
ding.**
It is preferable not to use these medici-
nes during pregnancy.

Should you become pregnant during
treatment, consult your doctor who
only can judge whether treatment
should be continued.
Seek advice from your doctor or
pharmacist before taking any medicine.

**Important information about some of
the ingredients of EUPHON®, lozenge
and EUPHON® MENTHOL, lozenge**
Sucrose, liquid glucose, inverted sugar
(source of glucose and fructose),
cochineal red A (E124).

**3. HOW TO TAKE EUPHON®, lozenge
and EUPHON® MENTHOL, lozenge ?**
Dosage
Oral use. For adults and children over
the age of 6 years only.

Adults: 10 to 12 lozenges a day, to be
sucked slowly without chewing.

Children over the age of 6 years: 5 to 6
lozenges a day, to be sucked slowly
without chewing. Lozenges are not
suitable for children under 6 years of
age.

Duration of treatment
If symptoms worsen (particularly in
cases of fever, purulent sputum or pain
when swallowing), or if symptoms
persist after 5 days, consult a doctor.

**4. WHAT ARE THE POSSIBLE ADVERSE
EFFECTS ?**

As with any medicine, EUPHON®, lozenge
and EUPHON® MENTHOL, lozenge may
have adverse effects, although not
everybody is affected.

Due to the presence of cochineal red
A (E124), risk of allergic reactions.
If you notice any adverse effect not
mentioned in this leaflet, or if some of
them become serious, tell your doctor
or pharmacist.

**5. HOW TO STORE EUPHON®, lozenge
and EUPHON® MENTHOL, lozenge ?**
Keep out of the reach and sight of
children.

Do not use after the expiry date
mentioned on the box (last day of the
month).
No particular precautions regarding
storage.

Medicines must not be thrown in
household waste. Ask to your pharma-
cist what to do. This action will allow to
protect environment.

6. FURTHER INFORMATION
**Complete list of active substances and
excipients**
The active substance is:
Dry aqueous extract of Erysimum
(*Sisymbrium officinale* (L.) Scop.). 10 mg

On maltodextrine
For a 1 g lozenge
**The other components of EUPHON®,
lozenge are:**
Sucrose, spray-dried acacia, liquid
glucose, invert sugar, orange flavou-
ring, tangerine flavouring, cochineal
red A (E124).

**The other components of EUPHON®
MENTHOL, lozenge are:**
Sucrose, gum arabic, liquid glucose,
invert sugar, levomenthol, orange
flavouring, tangerine flavouring,
cochineal red A (E124).

Box of 70 lozenges

MA Holder/Owner/Manufacturer
Laboratoires MAYOLY SPINDLER
6, avenue de l'Europe - B.P. 51
78401 CHATOU CEDEX - FRANCE

Last approval date of this leaflet:
May 2009.

Detailed information on these medicines
is available on the web site of Afssaps
(France).



Laboratoires
MAYOLY SPINDLER
6, avenue de l'Europe - B.P. 51
78401 CHATOU CEDEX - FRANCE
Medical Information:
+33 (0) 1 34 80 72 60